

Zeitschrift: Schutz und Wehr : Zeitschrift der Gesamtverteidigung = revue pour les problèmes relatifs à la défense intégrale = rivista della difesa integrale

Herausgeber: Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes

Band: 34 (1968)

Heft: 9-10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Trinkwasserabfüllanlage. Sie vermag 450 bis 650 10-Liter-Kanister pro Stunde abzufüllen

Ausnahmen heute die Regel ist. Um zu einer zeitlich und wirkungsmässig optimalen Lösung zu gelangen, empfiehlt sich — vorerst auf Bundesebene — die Anschaffung einer kleinen Zahl von mobilen, lufttransportierbaren Wasseraufbereitungsgeräten, welche, dezentral eingelagert, durch eine noch zu schaffende Einsatz- und Alarmzentrale des Bundesamtes für Zivilschutz in die Katastrophenzone transportiert werden könnten. Es scheint uns jedoch gegeben, dass die Kantone im Sinne der intra- und interkantonalen Katastrophenhilfe diesem Beispiel folgen sollten. Parallel dazu sind natürlich die Probleme der Wassernotreserven, der Wassertransporte und der Noterschliessung von Grundwasservorkommen ohne Verzug in Angriff zu nehmen.

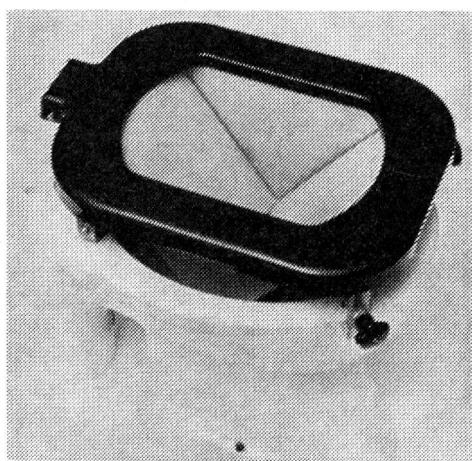
Da eine Katastrophe irgendwo in der Schweiz jederzeit eintreten kann, scheint es uns angezeigt zu sein, dem Beispiel des Kantons Wallis folgend, zivile Katastrophenstäbe zu bilden und im übrigen Schulter an Schulter mit dem Zivilschutz und den für Wasserfragen zuständigen Instanzen für eine zeitverzugslose Verwirklichung der Notwasserversorgung im Katastrophen- und Kriegsfall zu kämpfen.



Trinkwassereinheitskanister. Auf Grund dieses Appells wurden über 2000 Einheitskanister gekauft, d. h. pro Haushalt 1 bis 20 Stück

| 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 |
|--|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|
| 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 |
| 50 | | | | | | |
| Zivilschutz Kilchberg und Rüschlikon Trinkwasser-Rationierungskarte | | | | | | |
| Zivilschutz Kilchberg und Rüschlikon Trinkwasser-Rationierungskarte | | | | | | |
| Vodag 1967 | | | | | | 100 |
| 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 |

Trinkwasserrationierungskarte. Die je Nummer abzugebende Wassermenge richtet sich nach dem jeweiligen Wasserbestand



Der neue Klosettaufsatz

Mod. «Widmer» + Pat. Nr. 453 616

bietet folgende wichtige Vorteile:

- sehr einfache Montage
- solide Befestigung
- beidhändige Bedienung

Herstellung und Verkauf durch

Walter Widmer, Techn. Artikel
5722 Gränichen Telefon 064 451210